

Ministrul de stat

SACHSISCHES STAATSMINISTERIUM FÜR KULTUS  
(MINISTERUL DE STAT PENTRU EDUCAȚIE DIN SAXONIA)  
Casa ulla postală 10 09 10 | 01079 DresdenCătre toți părinții  
elevilor  
care frecventează școlile publice  
în landul Saxonia

Dresda, 28 august 2020

spre luarea la cunoștință:Către toți părinții  
elevilor  
care frecventează școlile private

Stimate doamne, stimați domni, dragi părinți,

Vacanța de vară se apropie de final – va începe un nou an școlar. Anul școlar 2020 – 2021 va aduce cu sine provocări deosebite. Doresc să vă prezint în termeni generali ce vor însemna activitățile școlare pentru dumneavoastră și pentru copiii dumneavoastră în contextul pandemiei.

Știți cât de importantă este școala. Pentru copiii dumneavoastră, școala este locul în care învață și își petrec o mare parte din timp, locul în care intră în contact cu alții, se întâlnesc cu prietenii, învață și își dezvoltă competențele sociale. Copiii și adolescenții au nevoie de un program zilnic bine structurat și de normalitate. Au dreptul la educație, dreptul la cel mai bun proces de transfer al cunoștințelor și dezvoltare a competențelor; în plus, au nevoie de prietenii lor. Sunt convins că aceste necesități le pot fi satisfăcute numai prin participarea zilnică la orele de curs din cadrul școlii.

Chiar înainte de începerea vacanței de vară am anunțat că elevii vor putea participa la orele de curs împreună cu clasa lor, conform orarelor și curriculumului în vigoare, cinci zile pe săptămână. Obiectivul nostru este acela de a desfășura cursurile în condiții cât mai normale și de a reduce restricțiile impuse elevilor la minimul necesar. În cazul unei creșteri semnificative a numărului de infectări, închiderea școlilor trebuie să fie măsura luată în ultimă instanță – ultima ratio.

Toți elevii au obligația de a frecventa cursurile școlare. Scutirea de la participarea la orele de curs din cauza unui risc semnificativ pentru sănătate trebuie atestată prin intermediul unui certificat medical și prezentată școlii. În acest caz, elevii vizați vor primi propuneri pentru cursuri la domiciliu.

Reluarea cursurilor școlare regulate în toate școlile din landul Saxonia impune respectarea în continuare a măsurilor de igienă deja bine implementate. Școala dumneavoastră vă stă la dispoziție pentru informații cu privire la conceptul de igienă implementat pe baza planului-cadru de măsuri de igienă.



MACH  
WAS  
WICHTIGES  
Arbeiten im Öffentlichen Dienst Sachsen

Adresa:

Sächsisches Staatsministerium für  
Kultus  
Carolaplatz 1  
01097 Dresden  
www.smk.sachsen.de

**Rute de transport:**

Se pot utiliza liniile de tramvai 3, 7, 8

Informații cu privire la acceptarea documentelor semnate electronic, precum și a documentelor electronice criptate sunt disponibile la adresa  
www.smk.sachsen.de/kontakt.htm

În acest punct, aş dori să vă aduc în atenție numai următoarele reguli importante:

- Le este interzis accesul în școli persoanelor care au fost confirmate ca fiind infectate cu SARS-CoV-2 sau care prezintă simptomele specifice (tuse, febră, diaree, vărsături).
- În cazul în care un elev prezintă simptome specifice SARS-CoV-2 timp de mai mult de două zile consecutive, i se va permite accesul în școală numai după două zile de la ultima manifestare a simptomelor.
- Persoanele care intră în școală trebuie să își spele sau să își dezinfecteze imediat mâinile în mod temeinic.
- Sălile de curs și încăperile utilizate frecvent trebuie să fie aerisite de mai multe ori pe zi.

Elevii au obligația de a purta o mască de protecție în mijloacele de transport în comun, așadar, și în autobuzul școlar. În baza autorității de care dispun în școală, directorii stabilesc în ce situații trebuie purtată o mască de protecție în clădirea sau în incinta școlii. Buna desfășurare a orelor de curs pretinde o bună comunicare, reacții exprimate prin mimică și concentrare deplină. Purtarea unei măști de protecție mai multe ore pe zi ar face respectarea acestor condiții foarte dificilă. De aceea, în timpul orelor de curs, elevii și profesorii vor purta asemenea măști de protecție numai în mod voluntar și din motive personale.

Directorii, împreună cu profesorii, au pregătit foarte bine anul școlar 2020 – 2021. Pe lângă diversele lor sarcini solicitante – aceștia au obligația de a respecta deciziile în vederea organizării activităților școlare în contextul pandemiei de coronavirus. Având în vedere diverșii factori privind personalul și spațiul disponibil, multe detalii nu pot fi stabilite în mod eficient decât la fața locului. Puteți fi siguri de faptul că aceste măsuri se iau în folosul copiilor dumneavoastră.

În mod normal, în sălile de curs nu poate fi păstrată distanța de 1,5 m. Înțeleg faptul că unii părinți, elevi și profesori sunt neliniștiți sau foarte îngrijorați cu privire la condițiile în care se vor desfășura orele de curs. Studii independente desfășurate la Clinicile universitare din Dresda și Leipzig au dovedit că școlile nu au devenit focare nici înainte de carantină, nici după redeschidere, precum și că numărul de infectări în rândul copiilor este scăzut. Cercetările continuă. Doresc să vă asigur de faptul că urmărim cu atenție evoluția numărului de infectări și constatările științifice. Și în viitor vom face evaluări în mod atent și responsabil.

În prezent, numărul de infectări este foarte redus, însă nici în landul Saxonia nu se poate preconiza evoluția situației în lunile care urmează. Trebuie să ne așteptăm la o nouă creștere a numărului de infectări, iar școlile vor fi și ele afectate. Deciziile cu privire la măsurile specifice de prevenire a infecțiilor în rândul populației sunt luate de autoritățile din domeniul sănătății din fiecare district, respectiv oraș cu statut de district. Indiferent de numărul total al cazurilor, autoritățile din domeniul sănătății vor lua o decizie cu privire la închiderea școlilor și a grădinițelor pe o perioadă de 14 zile atunci când există mai multe infectări într-o instituție, respectiv în instituții învecinate (focare locale).

Profesorii se pregătesc de la început pentru cazul în care va fi necesară limitarea orelor de curs desfășurate în școli sau chiar închiderea școlilor la nivel local.

Ministerul de Stat pentru Educație, în colaborare cu Autoritatea Regională pentru Școlarizare și Educație, a consolidat serviciile digitale centrale ale landului Saxonia și va continua să le perfecționeze. S-au pus la dispoziție materiale educative suplimentare, de exemplu, fișe de lucru, filme interactive și materiale pentru pregătirea lecțiilor. Am dezvoltat oferta de informații, de educație suplimentară și de asistență pentru orele de curs digitale – chiar și la distanță – și vom continua să o extindem.

Dragi părinți,

Sunt conștient de faptul că mulți elevi, precum și profesori și părinți, sunt foarte îngrijorați cu privire la modul în care activitatea educațională se va desfășura de acum înainte. Din diverse motive, cursurile la domiciliu au avut un nivel de succes foarte diferit și nu au putut înlocui orele de curs desfășurate în școli. De aceea, în ultimul semestru, nu s-au putut acoperi în mod exhaustiv toate punctele curriculumului. În vederea pregătirii noului an școlar, în toate școlile au fost determinate stadiile atinse la fiecare materie. În acest an școlar, profesorii vor adapta organizarea lecțiilor în mod corespunzător, pentru a integra punctele de curriculum relevante. Contează pe înțelegerea dumneavoastră cu privire la faptul că materiile obligatorii și ciclurile de studii obligatorii au cea mai mare prioritate.

În cazul în care aveți întrebări cu privire la unele detalii, vă stau la dispoziție informații suplimentare pe pagina noastră de internet, [www.bildung.sachsen.de/blog](http://www.bildung.sachsen.de/blog). În cazul în care nu găsiți aici răspunsuri la întrebările dumneavoastră, adresați-vă Ministerului de Stat pentru Educație sau Autorității Regionale pentru Școlarizare și Educație. Pentru întrebări concrete, luați legătura cu școala dumneavoastră.

Anul școlar 2020 – 2021 va aduce cu sine provocări deosebite. Vă rog să aveți încredere în competențele pedagogice și în intuiția profesorilor noștri.

Copiii noștri au nevoie în permanență de atenția și de grija noastră. În contextul pandemiei de coronavirus, acest lucru înseamnă pentru noi toți: respectarea regulilor generale de igienă. Să reducem contactul social inutil și, în special, frivol. Vă rugăm să păstrați distanța pentru a le permite copiilor noștri să se abată de la această regulă.

Vă doresc dumneavoastră, familiei dumneavoastră și îndeosebi elevilor noștri un început bun și un an școlar de succes!

Cu salutări cordiale



Christian Piwarz